

6U\b\cZ'?]Y` . ' ð i b [Yf`A Ubb`j Yfk ØghYh
GbUW_Ui hca Uh` `A ch]j `bcW`i b_`Uf

9]b`&(!`Ä\`f][Yf`i _fU]bYf`VYgW`ÄX][hY`Ua `6U\b\cZ'?]Y`
Y]bYb`GbUW_Ui hca UhYb`"; fØbXY`i b_`Ufž`9fa]h`i b [Yb
`Ui ZYb"

K UW`gYbXY`DfcV`Ya Uh]_`XYf
GUW`VYgW`ÄX][i b [`]b`?]Y`

?]Y`" `9]b`J cfZU`"Ua `6U\b\cZ]b`?]Y`k]fZh`: fU[Yb`ni f
G]W`Yf\`Y]h`i bX`ni a `; Ya Y]bgW`UZhg`YVYb`Ui Z" `9]b
&(!`Ä\`f][Yf`A Ubb`Ui g`XYf`i _fU]bY`\`Uh`Ua `&*`" ð '] & \$ & (`Y]bYb
GbUW_Ui hca UhYb`Yf\`YV`]W`VYgW`ÄX][hž`bUW`XYa `Yf`]\`b
k]YXYf\`c`h`a]h`: Äi ghYb`i bX`: Ø» Yb`VYUfVY]hYh`\`UhY`"Gc`W`Y
J cfZÄ`"Y`gd`fYW`Yb`Y]bY`VYgc`f[b]gYffY[YbXY`GdfUW`Y`ØVYf`XUg
ni bY`a YbXY`A U» `Ub`J UbXU`]ga i g]b`ÖZZYbh`]W`Yb`FÄi a Yb"

9]b` , VYfk UW`i b [gj]XYc`Ybh\Ø`h`XUg
J Yf\`U`hYb

5a `gd`ÄhYb`5VYbX`XYg`J cfZU`"g`VYcVUW`hYhYb`6i bXYgdc`]n]ghYb
ØVYf`X]Y`J]XYcØVYfk UW`i b [`XUg`U[[fYgg]j Y`J Yf\`U`hYb`XYg
A UbbYg`Ua `6U\bghY][`%`"J]XYcUbU`mgYb`nY][Ybž`XUgg`XYf
J YfX`ÄW`h][hY`YVYbZU`"g; Y`X`]b`XYb`5i hca UhYb`k UfZ`VYj cf`Yf`a]h
XYf`NYfghØfi b [`VY[Ubb`"6Y]`XYf`5b_i bZh`XYf`6YUa hYb`_cbbhY`XYf
VYfY][hg`dc`]nY]VY`Ub`bhY`A Ubb`gW`bY`"j b`XYf`6U\b\cZg\`U`Y
]XYbh]Zn]Yfh`k YfXYbž`hfc`m`UbZ`Äb[`]W`Yf
?ca a i b[_Uh]cbggW`k]Yf][_Y]hYb"

F YW`h`]W`Y`? cbgYe i YbnYb`ZØf`XYb`HÄhYf

B U\X Yb`dc`nY`]W Yb`A U» bU\ a Yb`g]Y\`hg]W`XYf`A Ubb`bi b
a Y\`fYfYb`fYW`h`]W Yb`?cbgYei YbnYb`[Y[YbØVYf" `a`k YfXYb
G U\ VYgW`AX][i b[`i bX`j Yfgi W`hYf`gW`k YfYf`8]YVghU\`
j cf[Yk cfZYb" `Ni XYa` _ca` a h`<Ui gZf]YXYbgVfi W` \]bni ž`XU`Yf`g]W
hfchn`Y]bYg`VYghY\`YbXYb`<Ui gj YfVchg`Ua` 6U\`b\`cZ`Ui Z`]Y`h`B U\W
5VgW`i gg`XYf`YfghYb`A U» bU\ a Yb`k i fXY`Yf`k]YXYf`Yb`h`UggYbž
k`À\`fYbX`X]Y`9fa`]h`i b[Yb`ni`XYb`[YbUi Yb`6Yk Y[[fØbXYb`XYg
A UbbYg`bcW`UbXUi Yfb"

8]Y`5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Z`X]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh

8]YgYf`J`cfZU``]gh`b]W`h`]gc`]Yfh`ni`VYhfUW`hYbž`gcbXYfb`HY`]`Y]bYg
VfY]hYfYb`HfYbXg`XYf`Ni`bU\`a`Y`j`cb`G U\ W`VYgW`AX][i b[Yb`]b`?]Y`"
8]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh`]gh`VYgcf[h`ØVYf`X]Y`G]W`Yf\`Y]h`Ub`ØZYb`h`]W`Yb
C`fhYbž`]bgVYgcbXYfY`]b`ghUf`_`ZfYei Ybh]YfhYb`6YfY]W`Yb`k`]Y
6U\`b\`ØZyb" `J`UbXU`]ga`i`g`\`Uh`b]W`h`bi`f`Z]b`Ubni]Y`Y` : c`[Yb`ZØf`X]Y
6YhfY]VYfž`gcbXYfb`hf`À[h`Ui`W`ni`f`U``[Ya`Y]bYb`l`bg]W`Yf\`Y]h`VY]ž
X]Y`XUg`gcn]U`Y` ; YZØ[Y`Y]bYf`GhUXh`ghØfYb`_`Ubb"

2 ZZYb`h`]W`Y`F`YU`_h]cbYb`i`bX`A`U» bU\`a`Yb

8]Y`F`YU`_h]cb`XYf`2`ZZYb`h`]W`_Y]h`nY][h`[fc» Yg`hYfYggY`Ub
@Øgi b[Ybž`i`a`gc`W`Y`J`cfZ`A`Y`]b`Ni`_i`bZ`h`ni`j`Yf\]bXYfb"
h]Uh]j`Yb`ni`f`J`YfVYggYfi`b[`XYf`G]W`Yf\`Y]h`i`bX`Dfc[fUa`a`Y`ni`f
GYbg]V`]g]Yfi`b[`ZØf`XYb`fYgdY`_h]c`Y`b`l`a`[Ub[`a`]h`ØZYb`h`]W`Yb
9]b]W`h`i`b[Yb`_Øbb`hYb`HY`]`XYf`8]g`_i`gg]cb`gY]b" `8]Y` : fU[Y`V`Y]Vhž
k`]Y` ; Ya`Y]bgW`UZhYb`U`_h]`k`YfXYb`_ØbbYbž`i`a`X]YgYb`bY[Uh]j`Yb
HfYbXg`Ybh[Y[Ybni`k`]f`_Yb`i`bX`Y]b`g]W`YfYg`l`a`ZY`X`ZØf`U`Y
6Øf[Yf`ni`g`W`UZZYb"

8]Y`9fY][b]ggY`Ua`?]Y`Yf`6U\`b\`cZ]YfXYi`h`]W`Yb`X]Y`6YXYi`hi`b[
Y]bYf`Yb[Yb`Ni`gUa`a`YbUfVY]h`nk`]gW`Yb`Dc`nY]ž`GhUXh]Yfk`U`hi`b[
i`bX`XYf`6Yj`Ø`_Yfi`b[ž`i`a`XUg`Ni`gUa`a`Yb`YVYb`ni`j`YfVYggYfb
i`bX`À\`b`]W`Y`J`cf`_ca`a`b]ggY`ni`j`Yf\]bXYfb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY